

RHB ♦ Indochina Bank

បំណងប្រាក់ / ទូទាត់ប្រាក់ / DEPOSIT / PAYMENT

កាលបរិច្ឆេទ: / DATE : ០៤-០៧-២០១៧
 សូមប្រើប្រាស់បែបបទនេះសម្រាប់ប្រភេទប្រតិបត្តិការណ៍ផ្សេងៗ
 Use separate form for each type of transaction

KHB◆Indochina Bank

Use separate form for each type of transaction

| ប្រភេទប្រាក់ / Type of Transaction / Tick (✓) one box only <input type="checkbox"/> ប្រាក់បញ្ញើ / Cash <input type="checkbox"/> ប្រាក់បញ្ញើផ្ទះ / House Cheque <input type="checkbox"/> ប្រាក់បញ្ញើក្នុងតំបន់ / Local Cheque <input type="checkbox"/> ផ្សេងៗ / Others | លេខប្រាក់បញ្ញើ / Check No. | ឈ្មោះ / Bank | ទីកន្លែង / Place | កម្រៃដើមនា / Commissions | ចំនួនប្រាក់ / Amount |
|---|----------------------------|--------------|------------------|--------------------------|----------------------|
| <div style="font-size: 2em; opacity: 0.5; transform: rotate(-15deg); display: inline-block;">CASH</div> | | | | | 7 - |
| | | | | | 7 - |
| | | | | | 7 - |
| សរុប | | | | | |
| Totals | | | | | 7 - |

ទឹកប្រាក់សរសេរជាអក្សរ
 Amount in words

(Handwritten) Seven Only

ឈ្មោះ
 Name

លេខគណនី
 Account No.

0010 KH0102 Seq 65

0003 Miscellaneous Cash In

Gr MCI CON

USD7.00

2965109001

RH80010SCR 04JUL17 13:45:28

SUGGHS / TELLER

មន្ត្រីបន្ទាន់ / OFFICER

CBC FEE MR. CHAN VAY / MRS. CHAN SARUN

អ្នកប្រើប្រាស់ / CUSTOMER COPY

១. ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្របខណ្ឌ ខ្ញុំប្រកបដោយការព្រួយបារម្ភថា ព័ត៌មានដែលខ្ញុំផ្តល់ឱ្យមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ និងត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយមន្ត្រីនៃធនាគារជាតិ។
២. រាល់ការកែប្រែនៃព័ត៌មានដែលខ្ញុំប្រកបដោយការព្រួយបារម្ភ ត្រូវតែទទួលបានដោយមន្ត្រីនៃធនាគារជាតិ។
1. Ensure that this form is validated by our bank's computer and verified by our bank's officer(s).
2. Amendment to this form has to be signed by our bank's officer(s).



3. To inform the bank immediately if there are any discrepancies.
4. Keep this copy for future reference.



UTILIZATION AND PROTECTION OF CREDIT INFORMATION

Privacy Notification

We, RHB Indochina Bank, will be collecting your information to include it in the Credit Reporting System (CRS). CRS is a system regulated by the National Bank of Cambodia (NBC). The information collected will be used for the evaluating credit worthiness and it will be shared with other creditors participating in the CRS under the Article 8 established in the Prakas on Credit Reporting and in the Code of Conduct. If you want to enquire or correct your information you may send a written request to the Credit Bureau Cambodia (CBC) located in 9th floor, Building #66, Vattanac Capital Tower, Preah Ang Non (St. 102), Phnom Penh, Cambodia with a proof of your identity and you will receive a response from the CBC.

We hereby acknowledge the Notification.



Name: Chan Voy Right Thumb Print
ID Card No. 010510674
Date: 16-06-2017



Name: Chan Sarun Right Thumb Print
ID Card No. 010406962
Date: 16-06-2017

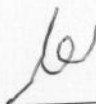
UTILIZATION AND PROTECTION OF CREDIT INFORMATION

Consent From Borrower & Guarantor (Individual)

I/We hereby authorized, RHB Indochina Bank Limited, to collect information contained in the present and future application and other information relevant to this and future application, and disclose it to third parties including Credit Bureau Cambodia and other authorized users for the purposes established under the Article 8 of the Prakas on Credit Reporting for this and future loan application.


I/We understand that Credit Bureau Cambodia (CBC) located in 9th floor, Building #66, Vattanac Capital Tower, Preah Ang Non (St. 102), Phnom Penh, Cambodia will be responsible for the collection, processing and dissemination and to ensure the accuracy of the data. I am / We are entitled to access my/our loan information and request to correct the data as provided in the procedures established under the Prakas on Credit Reporting and the code of conduct.

This agreement will become effective on the date of signature.



Name: Chan Vay
ID Card No: 010510674
Date: 16-06-2017





Name: Chan Sarun
ID Card No: 010406962
Date: 16-06-2017





ការប្រើប្រាស់ និងការការពារព័ត៌មានឥណទាន

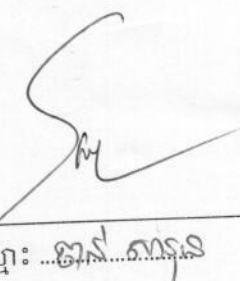
កំណត់សម្គាល់អំពីសិទ្ធិឯកជន


យើងខ្ញុំ ធនាគារ អ អេច ប៊ី ឥណ្ឌូឆែណា នឹងប្រមូលព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក យកទៅបញ្ចូលនៅក្នុងប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន ។ ប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទានជាប្រព័ន្ធដែល ស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ព័ត៌មានដែលប្រមូលបាននឹងត្រូវ បានប្រើប្រាស់ដើម្បី វាយតម្លៃការផ្តល់ឥណទានហើយព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវបានចែករំលែកដល់ឥណទាយក ដទៃទៀត ដែលចូលរួម ក្នុងប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទានអនុលោមតាមបញ្ញត្តិ ដូចមានចែងក្នុង ប្រកាសស្តីពីការចែករំលែក ព័ត៌មានឥណទាន និងក្រុមប្រតិបត្តិ ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកចង់បាន ឬចង់កែតម្រូវព័ត៌មានរបស់ខ្លួនលោកអ្នក លោកអ្នកអាចស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅអ្នកផ្តល់សេវា ប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន ស្ថិតនៅវឌ្ឍនៈភាពីតាល (ជាន់ទី៩) អគារលេខ ៦៦ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយភ្ជាប់ជាមួយ ឯកសារសម្គាល់អត្តសញ្ញាណ ហើយអ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធចែក រំលែកព័ត៌មានឥណទាននឹងឆ្លើយតបជូនលោកអ្នក វិញ ។

ការយល់ព្រមនេះមានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះតទៅ ។


 ឈ្មោះ: ឆាន់ វ៉ៃ
 (អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ ០១០៩១០៦៧៤.....)
 ថ្ងៃទី 16-06-2017


 ស្នាមមេដៃស្តាំ


 ឈ្មោះ: ឆាន់ ណារុន
 (អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ ០១០៤០៦១៦២.....)
 ថ្ងៃទី 16-06-2017


 ស្នាមមេដៃស្តាំ



ការប្រើប្រាស់ និងការការពារព័ត៌មានឥណទាន



ការយល់ព្រមរបស់អ្នកសុំខ្ចី និងអ្នកធានា (ផ្ទាល់ខ្លួន)

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ព្រមអោយគ្រឹះស្ថាន ធនាគារ អ អេច ប៊ី ឥណ្ឌូឆែណា លីមីតធីត ប្រមូលព័ត៌មាន ដែលមាននៅក្នុងពាក្យសុំនេះ និងពាក្យសុំទាំងឡាយណាដែលអនាគត និងព័ត៌មានដទៃទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹង ពាក្យសុំនេះ និងពាក្យសុំទាំងឡាយណាដែលអនាគត ព្រមទាំងបើកចំហព័ត៌មានទាំងនេះ ទៅអោយគតិយជន រួមទាំងអ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន និងអ្នកផ្តល់សិទ្ធិអោយប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត សម្រាប់គោល បំណងដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៨ នៃប្រការចែករំលែក ព័ត៌មានឥណទាន ។

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ថា អ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន (ក្រុមហ៊ុន ក្រេឌីត ឬរ៉ូ (ខេមបូឌា) ខុអិលធីឌី) មានអាស័យដ្ឋាននៅ វឌ្ឍនៈកាពីតាល (ជាន់ទី៩) អគារលេខ ៦៦ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទទួលខុសត្រូវលើការប្រមូលការដាក់អោយដំណើរការ និងការផ្សព្វផ្សាយនូវ ទិន្នន័យត្រឹមត្រូវ និងសុក្រិត ។ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ មានសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានឥណទាន និងទិន្នន័យរបស់ខ្ញុំ និងមានសិទ្ធិតវ៉ា ដើម្បីស្នើសុំកែតម្រូវ ទិន្នន័យទាំងនោះ ដូចដែលបានផ្តល់អោយក្នុងប្រកាសស្តីពី ការចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន និង/ឬ ក្រមប្រតិបត្តិ ។

ការយល់ព្រមនេះ មានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះតទៅ ។



ឈ្មោះ: ...**ឈន់ វ៉ែ**..... ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ .០១០៧០៦៧៤.....)
ថ្ងៃទី...**16-06-2012**.....



ឈ្មោះ: ...**ហ៊ាន់ ឈន់**..... ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ .០១០៤០៦១៦២.....)
ថ្ងៃទី...**16-06-2012**.....